

Juha
Suppen
Soups

GOVEĐA JUHA S REZANCIMA
RINDSUPPE MIT NUDELN
BEEFSOUP WITH NOODLES
25,00 KN

RIBLJA GUSTA JUHA
DICKE FISCHSUPPE
FISHSOUP THICK
30,00 KN

JUHA OD RAJČICE
TOMATENSUPPE
TOMATO SOUP
25,00 KN

Hladna predjela
Kalter Verspeisen
Appetizers cold

PRŠUT
GERÄUCHERTER SCHINKEN
SMOKED HAM
60,00 KN

SIR
KÄSE
CHEESE
60,00

INČUNI 10 KOMADA
ANSCHOVIS 10 STÜCK
ANCHOVIES 10 PIECES
40,00

SALATA «RAFAELO»
(MJEŠANA SEZONSKA SALATA S DRESSINGOM I
SALAT «RAFAELO»
(GEMISCHTER SALAT MIT DRESSING UND H
SALAD «RAFAELO»
(MIXED SALAD WITH DRESSING AND CHICK
85,00 KN

SALATA S OVČJIM SIROM I PRŠUTOM
SALAT MIT SCHAFSKÄSE UND GERÄUCHERTEM S
SALAD WITH SHEEP'S MILK CHEESE AND SMOK
80,00 KN

SALATA S TUNJEVINOM
SALAT MIT THUNFISCH
SALAD WITH TUNA
80,00 KN

MOZZARELLA CAPRESE
85,00 KN

Topla predjela
Warme Vorspielen
Appetizers hot

Špageti s rajčicom
SPAGHETTI MIT TOMATEN
SPAGHETTI WITH TOMATO
75,00 KN

Rižoto s kozicama
RISOTTO MIT GARNELN
RISOTTO ICH SHRIMP
95,00 KN

Zeleni rezanci s tunom
GRÜNE NUDLEN MIT THUNFISH
GREEN NOODLES WITH TUNA
90,00 KN

Špageti s kozicama
SPAGHETTI MIT GARNELN
SPAGHETTI WITH SHRIMPS
95,00 KN

Špageti s gljivama
SPAGHETTI MIT PILZEN
SPAGHETTI WITH MUSHROOM
75,00 KN

Pljukanci s biftekom
SPATZLE MIT RINDFLEISCH
DOMESTIC PASTA WITH BEEFSTEAK
110,00 KN

Pljukanci s kozicama i tikvicama
SPATZLE MIT GARNELN
DOMESTIC PASTA WITH SHRIMPS
110,00 KN

Topla predjela
Warme Vorspielen
Appetizers hot

Zelena pašta s kozicama
GRÜNE NUDLEN MIT GARNELN
GREEN PASTA WITH SHRIMPS
95,00 KN

Tortellini «Rafaelo» s pršutom
TORTELLINI «RAFAELO» MIT SHINKEN
TORTELLINI «RAFAELO» WITH PROSCIUTTO
80,00 KN

Špageti s piletinom i povrćem
SPAGHETTI MIT HÜNCHENFLEISCH UND GEMÜSE
SPAGHETTI WITH CHICKEN AND VEGETABLES
85,00 KN

Njoki «4 sira»
GNOCCHI «VIERERLEI KÄSE»
GNOCCHI WITH FOUR KINDS OF CHEESE
75,00 KN

Njoki «žuža» tamni umak s biftekom
GNOCCHI «ŽUŽA» DUNKLE SAUCE MIT BEEFSTEAK
GNOCCHI «ŽUŽA» DARK SAUCE WITH BEEFSTEAK
100,00 KN

Njoki s piletinom i povrćem
GNOCCHI MIT HÜNCHENFLEISCH
GNOCCHI WITH CHICKEN
85,00 KN

Ravioli Rafaelo
RAVIOLI RAFAELO
RAVIOLI RAFAELO
90,00 KN

Plodovi tora
Gedichte aus Rindfleisch
Dishes of beef

RAŽNJIĆ «MU» OD BIFTEKA I RAMSTEKA
FLEISCHSPIß «MU»
skewered meat «MU»
190,00 KN

BIFTEK
BEEFSTEAK
BEEFSTEAK
160,00 KN

BIFTEK U BIJELOM PEFER UMAKU
BEEFSTEAK IN WEIßER PFEFFERSOBE
BEEFSTEAK IN WHITE PEPPERSAUCE
180,00 KN

BIFTEK U TAMNOM PEFER UMAKU
BEEFSTEAK IN PFEFFERSOBE DUNKEL
BEEFSTEAK IN PEPPERSAUCE DARK
180,00 KN

BIFTEK «ŠAMPINJON»
BEEFSTEAK «CHAMPIGNON»
BEEFSTEAK «MUSHROOM»
180,00 KN

TOURNEBOS
TOURNEBOS
TOURNEBOS
200,00 KN

Plodovi tora
Gedichte aus Rindfleisch
Dishes of beef

CHATEAUBRIAND
CHATEAUBRIAND
CHATEAUBRIAND
350,00 KN

RAMSTEAK
RAMSTEAK
RAMSTEAK
130,00

RAMSTEAK «ŠAMPINJON»
RAMSTEAK «CHAMPIGNON»
RAMSTEAK «MUSHROOM»
140,00 KN

RAMSTEAK «MOZZARELLA»
RAMSTEAK «MOZZARELLA»
RAMSTEAK «MOZZARELLA»
140,00

PUNJENI RAMSTEAK
GEFÜLLTES RAMSTEAK
RAMSTEAK STUFFED
145,00 KN

FIORENTINA STEAK 1500 G
FIORENTINA STEAK 1500 G
FIORENTINA STEAK 1500 G
250,00 KN

Plodovi tere
Gerichte aus Rindfleisch
Dishes of beef

BIFTEK S KAPULOM
BEEFSTEAK MIT ZWIEBELN
BEEFSTEAK WITH ONIONS
165,00 KN

BIFTEK S JAJEM
BEEFSTEAK MIT EI
BEEFSTEAK WITH EGG
165,00 KN

FILET MIGNON
FILET MIGNON
FILET MIGNON
175,00 KN

JANJETINA S KAPULOM
LAMB MIT ZWIEBELN
LAMB WITH ONIONS
115,00 KN

TELEČI KOTLETI
KALBFLEISCHKOTLETT
VEAL CUTLET
120,00 KN

UZ JELA SU UKLJUČENI PRILOGI
ZU DEN MAHLZEITEN INBEGRIFFEN BEILAGEN
WITH MEALS INCLUDED SIDES

Kombinacije
Kombinationen
Combinations

MIJEŠANO MESO
(2 ČEVAPA, RAŽNJIĆ, PILETINA, LUMBUL, KOTLET,
RAMSTEK I POMMES FRITES)
MIX FLEISCH
(2 ČEVAPČIC, SPEIBE, HUHN, LUMBUL, STEAK UND ENTRECÔTE)
MIX THE MEAT
(2 ČEVAPČIC, SKEWERS, CHICKEN, LUMBUL,
STEAK UND SIRLOIN STEAK)
125,00 KN

PLATA «RAFAELO»
(2 BIFTEKA, 2 RAMSTEKA, 2 LUMBULA, UMAK ŠAMPINJON,
POMMES FRITES I POVRĆE SA ŽAROM)
PLATTE «RAFAELO»
(2 BEEFSTEAK, 2 STEAK, 2 SCHWEINEFILET, PILZSAUCE,
POMMES UND GEGRILLETEN GEMÜSE)
PLATE «RAFAELO»
(2 BEEFSTEAK, 2 STEAK, 2 PORK FILLET, MUSHROOM SAUCE,
FRENCH FRIES AND GRILLED VEGETABLES)
280,00 KN

«RAPAN» PLATA
(2 BIFTEKA, 2 RAMSTEKA, 2 LUMBULA, UMAK ŠAMPINJON,
POMMES FRITES I ŠPAGETI S GLJIVAMA)
«RAPAN» PLATTE
(2 BEEFSTEAK, 2 STEAK, 2 SCHWEINEFILET, PILZSAUCE,
POMMES UND SPAGHETTI MIT PILZEN)
«RAPAN» PLATE
(2 BEEFSTEAK, 2 STEAK, 2 PORK FILLET, MUSHROOM SAUCE,
FRENCH FRIES AND SPAGHETTI WITH MUSHROOMS)
310,00 KN

Kombinacije
Kombinationen
Combinations

punjena pljeskavica sa sirom
GEFÜLLTE FRIKADELLE MIT KÄSE
RISSOLES STUFFED WITH CHEESE
90,00 KN

PLJESKAVICA
FRIKADELLE
HAMBURGER
80,00 KN

ĆEVAPČIĆI
ĆEVAPČIĆI
ĆEVAPČIĆI
60,00 KN

Jela od svinjetine
Gerichte vom Schwein
Pork dishes

ŠVINJSKI KOTLET
SCHWEINEKOTLETT
PORK CHOP
70,00 KN

ODREZAK «RAFAELO»
SCHNITZEL «RAFAELO»
CUTLET «RAFAELO»
100,00 KN

NARAVNI ODREZAK
SCHNITZEL NATUR
CUTLET NATURAL
90,00 KN

PUNJENI LUMBUL
GEFÜLLTE SCHWEINELENDER
STUFFED PORK LOIN
120,00 KN

BEČKI ODREZAK
WIENER SCHNITZEL
WIENER CUTLET
90,00 KN

ODREZAK «ŠAMPINJON»
SCHNITZEL «CHAMPIGNON»
CUTLET «CHAMPIGNON»
100,00 KN

MEDALJONI «ŠAMPINJON»
MEDALIONS «CHAMPIGNON»
MEDALIONS «CHAMPIGNON»
95,00 KN

RAŽNJIĆI
FLEISCHPIESSE
SKEWERED MEAT
80,00 KN

CORDON BLEU
CORDON BLEU
CORDON BLEU
110,00 KN

Jela od piletine
Geflügelgerichte
Chicken dishes

pileća prsa na žaru
HÜNCHENBRUSTFILET GEGRILLT
CHICKEN FILLET GRILLED
75,00 KN

panirana pilećina
HÜNCHENFLEISCH PANIERGT
CHICKEN COATED WITH BREADCRUMBS
80,00 KN

pileći medaljoni
GEGRILLTES HÄHNCHEN MIT PILZSOBE
GRILLED CHICKEN WITH MUSHROOM SAUCE
85,00 KN

pileći ražnjići
HÜHN KÄBOBS
CHICKEN KÄBOBS
75,00 KN

Prilozi
Beilagen
Sides

KRUMPIR SALATA
KARTOFFELSALAT
POTATO SALAD
20,00 KN

šampinjoni na žaru
CHAMPIGNONS GEGRILLT
CHAMPIGNONS GRILLED
40,00 KN

pekarski krumpir
BRATKARTOFFELN
BAKED POTATOES
25,00 KN

riža
REIS
RICE
20,00 KN

prženi krumpir
POMMES FRITES
CHIPS / FRENCH FRIES
20,00 KN

umak od šampinjona
CHAMPIGNONSBE
CHAMPIGNONS SAUCE
30,00 KN

lešo (slani) krumpir
SALZKARTOFFELN
BOILED POTATOES
15,00 KN

fefer umak
PFEFFERSOBE
PEPPER SAUCE
30,00 KN

povrće na žaru
GEGRILLTES GEMÜ
VEGETABLES GRILLED
45,00 KN

kruh, jaje, maslac, majoneza
AJVAR, KEČAR, TARTAR
BROT, EIER, BUTTER, MAYONNAISE,
CHUTNEY, KETCHUP, TARTAR
BREAD, EGGS, BUTTER, MAYONNAISE,
CHUTNEY, KETCHUP, TARTAR
8,00 KN

Salate

Salate

Salads

zelena salata
grüner salat
green salad
20,00 kn

rajdice
tomaten
tomatos
20,00 kn

krastavci
gurken
cucumbers
20,00 kn

kupus salata
weisskohlsalat
white cabbage salad
20,00 kn

miješana salata
gemischter salat
mixed salad
25,00 kn

salata sa sirom
salat mit käse
salad with cheese
30,00 kn

Deserti
Nachspeisen
Desserts

torta čokoladna
schokoladentorte
chocolate cake
25,00 kn

torta od sira
käsekuchen
cheesecake
28,00 kn

Topli napitci
Warme Getränke
Hot drinks

kava espresso	0,007 KG	8,00 kn
espresso		
espresso		

macchiato	0,007 KG	9,00 kn
macchiato		
macchiato		

veliki macchiato	0,007 KG	10,00 kn
grober macchiato		
big macchiato		

bijela kava	0,007 KG	12,00 kn
milchkaffe		
milkv coffee		

čaj		10,00 kn
tee		
tea		

Bezalkoholna pija
Alkoholfreie Getränke
Non-alcoholic drinks / soft drinks

Mineralna voda - gazirana Mineralwasser - mit Kohlensäure Mineral water - carbonated	1,00 L	25,00 KN
Mineral water - Römerquelle Mineralwasser Mineral water	0,33 L	15,00 KN
Mineralna voda - gazirana Römerquelle Mineralwasser - mit Kohlensäure Mineral water - carbonated	0,33 L	15,00 KN
Emotion	0,33 L	18,00 KN
Coca-Cola, Fanta, Tonic Bitter, Tangerina, Bitter Lemon, Cola Zero	0,25 L	18,00 KN
Prirodni sokovi (Jabuka, Juice, Marelica) Natursäfte Juices	0,20 L	18,00 KN
Orangina	0,25 L	18,00 KN
Ledeni čaj Eissee Ice tea	0,33 L	18,00 KN
Cocktail	0,25 L	18,00 KN
Römerquelle	0,70 L	20,00 KN

Vino
Wein
Wine

Bijelo vino - Graševina Weißwein / White wine	1 L	90,00 KN
Bijelo vino - Graševina Adžić Weißwein / White wine	0,75 L	190,00 KN
Bijelo vino - GOSPOJA Weißwein / White wine	0,75 L	160,00 KN
Bijelo vino - Coronica Weißwein / White wine	0,75 L	180,00 KN
Crno vino - Mešlot Orniški Rotwein / Red wine	1 L	90,00 KN
Crno vino - Korlat Rotwein / Red wine	0,75 L	240,00 KN

Pivo Beer Beer

PIVO LIMUN Ili GREJP	0,33 L	18,00 KN
BIER LIMONE GRAPEFRUIT		
BEER LEMON GRAPEFRUIT		

TOMISLAV CRNO	0,50 L	18,00 KN
---------------	--------	----------

BECK'S	0,33 L	18,00 KN
--------	--------	----------

STELLA ARTOIS	0,33 L	18,00 KN
---------------	--------	----------

STAROPRAMEN	0,33 L	18,00 KN
-------------	--------	----------

PIVO COČENO OŽUJSKO	0,30 L	15,00 KN
---------------------	--------	----------

BIER BEZAPFC	0,50 L	20,00 KN
BEER GRAPE		

NIKŠIČKO	0,50 L	20,00 KN
----------	--------	----------

PIVO COOL BEZALKOHOLNO		20,00 KN
ALKOHOLFREIES BIER		
NON-ALCOHOLIC BEER		

Alkoholna pija Alkoholische Getränke Alcoholic drinks

PROŠEKO	0,10 L	15,00 KN
VOŠKA DOMAĆA	0,03 L	12,00 KN
RUM DOMAĆI	0,03 L	10,00 KN
GIN DOMAĆI	0,03 L	15,00 KN
TRAVARICA	0,03 L	12,00 KN
LOZOVAČA	0,03 L	12,00 KN
PELINKOVAC	0,03 L	12,00 KN
AMARO	0,03 L	12,00 KN
VLANOVAC	0,03 L	12,00 KN
MARLINI	0,03 L	18,00 KN
CAMPARI BITTER	0,03 L	18,00 KN
STOCK	0,03 L	12,00 KN
DODATK PIĆU		8,00 KN

ZUSATZ ZUM GETRÄNK
ADDITION TO THE DRINKS

Serana pija Ausländische Getränke Foreign drinks

WHISKEY J. WALKER	0,03 L	25,00 KN
WHISKEY BALLANTINES	0,03 L	20,00 KN
CHIVAS	0,03 L	30,00 KN
BOURBON JACK DANIELS	0,03 L	30,00 KN
BAILEYS	0,03 L	25,00 KN
CAROLANS	0,03 L	25,00 KN
JÄGERMEISTER	0,03 L	20,00 KN